



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. július 7.
(OR. en)

10519/26

LIMITE

CORLX 620
CFSP/PESC 905
RELEX 837
COHOM 93

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE a súlyos emberi jogi
jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló (EU)
2020/1998 rendelet végrehajtásáról

A TANÁCS (EU) 2026/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(...)

a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2020/1998 rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló,
2020. december 7-i (EU) 2020/1998 tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 14. cikke
(1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

¹ HL L 410I., 2020.12.7., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

mivel:

- (1) A Tanács 2020. december 7-én elfogadta az (EU) 2020/1998 rendeletet.
- (2) 2020. december 8-án az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének az Európai Unió nevében tett, az EU globális emberi jogi szankciórendszeréről szóló nyilatkozatában az Unió és tagállamai újólá megerősítették szilárd elkötelezettségüket amellett, hogy világszerte előmozdítsák és védjék az emberi jogokat. Az EU globális emberi jogi szankciórendszerével az Unió megerősíti aziránti elkötelezettségét, hogy világszerte nagyobb szerepet játsszon a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni fellépés terén. Az Unió egyik stratégiai célja annak elérése, hogy mindenki ténylegesen gyakorolhassa az őt megillető emberi jogokat. Az emberi méltóság, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok tiszteletben tartása az Unió alapvető értékeit képezik, a közös kül- és biztonságpolitika terén is.
- (3) Az Európai Tanács a 2023. március 23-i következtetéseiben ismételten hangsúlyozta, hogy teljes mértékben tiszteletben kell tartani a nemzetközi humanitárius jogot, beleértve a hadifoglyokkal való bánásmódra vonatkozó szabályokat is, és a leghatározottabban elítélte az Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújával összefüggésben elkövetett szexuális és nemi alapú erőszakot. Hangsúlyozta továbbá szilárd elkötelezettségét aziránt, hogy teljes körű elszámoltathatóságot kell biztosítani az Oroszország Ukrajna ellen folytatott agresszív háborújával összefüggésben elkövetett háborús bűncselekmények és a legsúlyosabb más bűncselekmények tekintetében.

- (4) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának Arria-formátumban tartott ülése előtti, „A nemzetközi humanitárius jognak az ukrán hadifoglyokkal és polgári fogvatartottakkal szembeni megsértése” című, 2025. január 13-i nyilatkozatában az Unió a leghatározottabban elítélte az ukrán hadifoglyok és polgári fogvatartottak kínzását, bántalmazását és meggyilkolását, felszólított arra, hogy a Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága akadálytalanul eljuthasson valamennyi fogvatartotthoz, és ismételten hangsúlyozta, hogy biztosítani kell az elszámoltathatóságot a nemzetközi humanitárius jog súlyos megsértései tekintetében.
- (5) Mindennek fényében nyolc személyt és egy szervezetet fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek az (EU) 2020/1998 rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (6) Az (EU) 2020/1998 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/1998 rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az (EU) 2020/1998 rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A természetes vagy jogi személyeknek, szervezeteknek vagy szervezeteknek az „A. Természetes személyek” cím alatt található jegyzéke a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„139.	Alexei Viktorovich KHAVETSKY	Алексей Викторович ХАВЕЦКИЙ (orosz írásmód szerint)	Tisztség: a 7. sz. büntetőtábor (Pakino, Vladimir Oblast) biztonsági és műveleti vezetőhelyettese Születési idő: 1989.12.23.	Alexei Khavetsky a 7. sz. büntetőtábor (Pakino, Vladimir Oblast) biztonsági és műveleti vezetőhelyetteseként irányította és felügyelte az ukrán hadifoglyokkal szemben szisztematikusan alkalmazott rossz bánásmódot.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			Születési hely: Melekhovo, Kovrovsky District, Vladimir Oblast, Russia Állampolgárság: orosz Nem: férfi	Vezetése alatt az ukrán hadifoglyok súlyos fizikai bántalmazásnak, elektrosokknak és éheztetésnek voltak kitéve. Alexei Khavetskyt felelősség terheli továbbá szexuális erőszaknak és szélsőséges megaláztatásnak minősülő cselekmények megszervezéséért, így többek között amiatt, hogy meztelen foglyokat arra kényszerített, hogy a büntetőtábor személyzetének szórakoztatása céljából szexuális cselekményeket szimuláljanak. A létesítmény biztonsági műveletei tekintetében parancsnoki jogkörrel rendelkezőként t Alexei Khavetsky közvetlenül közreműködött személyekkel szembeni széles körű durva bánásmód alkalmazásában, és elősegítette azt. Ennélfogva Alexei Khavetskyt felelősség terheli kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés alkalmazásáért.	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
140.	Artem Nikolayevich POTAPCHUK	Артем Николаевич ПОТАПЧУК (orosz írásmód szerint)	Rendfokozat/tisztség: őrnagy, Oroszország Szövetségi Büntetés-végrehajtási Szolgálatának a »Donyecki Népköztársaságban« működő főigazgatósága (Main Directorate of the Federal Penitentiary Service of the Russian Federation for the »Donetsk People's Republic«) alá tartozó 120. sz. büntetőtábor vezetőjének helyettese, a fegyelmi okokból magánzárkába zárt fogvatartottakért felelős rangidős tiszt Születési idő: 1986.6.6. Állampolgárság: ukrán Nem: férfi	Artem Potapchuk a donyecki régióban található Olenivka börtön vezetőjének helyettese. Újságírói nyomozások és megmenekültek vallomásai szerint e szerepében közvetlenül közreműködik ukrán hadifoglyok és polgári személyek kínzásában, verésében és megalázásában. A jelentések szerint az Olenivka börtönben a legtöbb fogvatartottat szisztematikusan kínozták, és más kegyetlen, embertelen és megalázó bánásmódnak vetették alá. Pozíciójánál és cselekményeinél fogva Artem Potapchukot felelősség terheli Ukrajnában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmóddért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			Cím: Donetsk oblast, Makeyevka city, Kavkazskaya street, 27, apt. 2 Ukrán útlevél száma: MH 553834 Adóazonosító szám: 3156801837 Kapcsolódó szervezetek: 120. sz. büntetőtábor – Olenivka börtön		

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
141.	Dmitry NEELOV más néven: Dmitry NEYOLOV más néven: Dmitry NEYELOV más néven: Dmitro NEYOLOV	Дмитрий НЕЕЛОВ (orosz írásmód szerint) Дмитро НЕЙОЛОВ (ukrán írásmód szerint)	Tisztség: az Olenivka börtön első vezetőhelyettese Állampolgárság: ukrán Nem: férfi Kapcsolódó szervezetek: 120. sz. büntetőtábor – Olenivka börtön	Dmitry Neelov az Olenivka börtön első vezetőhelyettese. Újságírói nyomozások és megmenekültek vallomásai szerint e szerepében közreműködik ukrán hadifoglyok és polgári személyek kínzásában, verésében és megalázásában. Olenivkában a legtöbb fogvatartottat szisztematikusan kínozták, és más kegyetlen, embertelen és megalázó bánásmódnak vetették alá.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
				Emellett Ukrajna Biztonsági Szolgálat (SBU) és Legfőbb Ügyészsége megállapította, hogy Dmitry Neelov 2022. július 28-án és 29-én Olenivkában részt vett ukrán hadifoglyok tömeges megölésében. Közvetlenül felelős ukrán katonai személyzet önkényes megöléséért, mivel, miközben tisztában volt az Olenivka börtön elleni, 2022. július 28-i és 29-i orosz támadás által okozott robbanások következményeivel és az áldozatok számával, szándékosan késleltette a sebesültek evakuálását, ami többük halálához vezetett. Pozíciójánál és cselekményeinél fogva Dmitry Neelovot felelősség terheli Ukrajnában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódért, valamint az Olenivka börtönben történt robbanásokhoz és azt követően ukrán hadifoglyok halálához vezető cselekmények vagy mulasztások révén elkövetett önkényes emberölésekért.	

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
142.	Kirill Viktorovich SHAKUROV más néven: Kyrylo SHAKUROV	Кирилл Викторович ШАКУРОВ (orosz írásmód szerint) Кирило Вікторович ШАКУРОВ (ukrán írásmód szerint)	Rendfokozat/tisztség: főtörzssászlós, a 120. sz. büntetőtáborban az ügyelet helyettes felügyelője 2022-ig; 2023 óta Oroszország Szövetségi Büntetés-végrehajtási Szolgálatának a »Donyecki Népköztársaságban« működő főigazgatósága (Main Directorate of the Federal Penitentiary Service of the Russian Federation for the »Donetsk People's Republic«) alá tartozó 27. sz. büntetés-végrehajtási tábor alkalmazottja	Kirill Shakurov főtörzssászlós, a 120. sz. büntetőtáborban (Olenivka börtön) az ügyelet helyettes felügyelője volt 2022-ig. E minőségében részt vett az elfogott ukrán katonák szisztematikus verésében, különleges és egyéb eszközök alkalmazásával végrehajtott kínzásában, valamint megalázásában. 2023 óta Oroszország Szövetségi Büntetés-végrehajtási Szolgálatának a »Donyecki Népköztársaságban« működő főigazgatósága (Main Directorate of the Federal Penitentiary Service of the Russian Federation for the »Donetsk People's Republic«) alá tartozó 27. sz. büntetés-végrehajtási tábor alkalmazottja. Pozíciójánál és cselekményeinél fogva KirillShakurovot felelősség terheli Ukrajnában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			Születési idő: 1986.9.3. Állampolgárság: ukrán Nem: férfi Cím: Donetsk oblast, Gorlovka city, Chernikova street, house 35, apt. 4 Ukrán útlevél száma: BK 262981 Kapcsolódó szervezetek: 120. sz. büntetőtábor – Olenivka börtön Adóazonosító szám: 3165702233		

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
143.	Vasiliy Valerievich BAKALINSKIY más néven: Vasyl BAKALINSKIY	Василий Валерьевич БАКАЛИНСКИЙ (orosz írásmód szerint) Василь Валерійович БАКАЛИНСЬКИЙ (ukrán írásmód szerint)	Rendfokozat/tisztség: törzsszászlós, a 120. sz. büntetőtábor alkalmazottja Születési idő: 1989.12.17. Állampolgárság: ukrán Nem: férfi Cím: Donetsk oblast, Volnovakha district, Molodezhnoye village, Novoselov street, house 6, apt. 3	Vasiliy Bakalinskiy a 120. sz. büntetőtábor (Olenivka börtön) felügyelője/őre. E minőségében részt vett az elfogott ukrán katonák szisztematikus verésében, különleges és egyéb eszközök alkalmazásával végrehajtott kínzásában, valamint megalázásában. Pozíciójánál és cselekményeinél fogva Vasiliy Bakalinskiyt felelősség terheli Ukrajnában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			Kapcsolódó személyek: Kirill Viktorovich Shakurov, Yuriy Alekseyevich Dmitrenko Kapcsolódó szervezetek: 120. sz. büntetőtábor (Olenivka börtön)		

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
144.	Vyacheslav Nikolayevich YAKURNOV	Вячеслав Николаевич ЯКУРНОВ (orosz írásmód szerint)	Rendfokozat/tisztség: őrnagy, Oroszország Szövetségi Büntetés-végrehajtási Szolgálatának a »Donyecki Népköztársaságban« működő főigazgatósága (Main Directorate of the Federal Penitentiary Service of the Russian Federation for the »Donetsk People's Republic«) alá tartozó 120. sz. büntetőtábor operatív osztályának vezetője Születési idő: 1981.2.14. Állampolgárság: ukrán Nem: férfi Cím: Donetsk oblast, Donetsk city, Ovnatanyana st., bldg. 40, apt. 9	Vyacheslav Yakurnov a donyecki régióban található Olenivka börtön operatív osztályának vezetője. Újságírói nyomozások és megmenekültek vallomásai szerint e szerepében közvetlenül közreműködik ukrán hadifoglyok és polgári személyek kínzásában, verésében és megalázásában. A jelentések szerint Olenivkában a legtöbb fogvatartottat szisztematikusan kínozták, és más kegyetlen, embertelen és megalázó bánásmódnak vetették alá. Pozíciójánál és cselekményeinél fogva Vyacheslav Yakurnovot felelősség terheli Ukrajnában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmóddért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			Ukrán útlevél száma: BA 678960 Orosz útlevél száma: 6023 090380 Kapcsolódó szervezetek: 120. sz. büntetőtábor – Olenivka börtön		

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
145.	Yan Vyacheslavovych ZANEVSKY más néven: Ladya	Ян Вячеславович ЗАНЕВСКИЙ (orosz írásmód szerint)	Tisztség: az FSZB tisztje Születési idő: 1995.5.20. Cím: Moscow, 12 Tvadovskogo Street, building 3, apt. 263; Moscow, Lobnenskaya st. 2, apt. 128	Yan Zanevskyt (más néven: »Ladya«), az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálat (Russian Federal Security Service, FSB) tisztjét felelősség terheli Ukrajna ideiglenesen megszállt területein, többek között Herszon (Kherson), Mikolaiv (Mykolaiv) és Zaporizzsja (Zaporizhzhia) régióban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért. Yan Zanevsky az FSZB »kurátoraként« személyesen felügyelte polgári személyek jogellenes fogva tartását és kínzását – ideértve az olyan, szélsőséges fizikai és pszichológiai erőszakot alkalmazó cselekményeket, mint a verés, a fullasztás és a szexuális bántalmazás –, és közreműködött azokban. Ennélfogva Yan Zanevskyt felelősség terheli kínzás és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmód vagy büntetés alkalmazásáért.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
146.	Yuri Alekseevich DMYTRENKO	Юрій Алексеевич ДМИТРЕНКО (orosz írásmód szerint) Юрій Олексійович ДМИТРЕНКО (ukrán írásmód szerint)	Rendfokozat/tisztség: törzsszászlós, és az Oroszországi Föderáció Szövetségi Büntetés-végrehajtási Szolgálatának a »Donyecki Népköztársaságért« felelős főigazgatósága (Main Directorate of the Federal Penitentiary Service of Russia for the »Donetsk People's Republic«) alá tartozó 120. sz. büntetőtábor (Olenivka börtön) alkalmazottja	Yuri Dmytrenko a 120. sz. büntetőtábor (Olenivka börtön) felügyelője/őre. E minőségében részt vett az elfogott ukrán katonák szisztematikus verésében, különleges és egyéb eszközök alkalmazásával végrehajtott kínzásában, valamint megalázásában. Pozíciójánál és cselekményeinél fogva Yuri Dmytrenkot felelősség terheli Ukrajnában elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
			Születési idő: 1979.10.11. Állampolgárság: ukrán Nem: férfi Cím: TOT of Donetsk region, Horlivka, st. Korchagina, bud. 28, sq. 32 Kapcsolódó szervezetek: 120. sz. büntetőtábor (Olenivka börtön)		

2. A természetes vagy jogi személyeknek, szervezeteknek vagy szervezeteknek a „B. Jogi személyek, szervezetek és szervezetek” cím alatt található jegyzéke a következő bejegyzéssel egészül ki:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
„42.	2. sz. vizsgálati fogda Taganrog (Pre-trial detention center-2 Taganrog) »SIZO 2«	СИЗО-2 Таганрог más néven: ФКУ СИЗО-2 ГУФСИН России по Ростовской области (orosz írásmód szerint)	Cím: 347910, 175, Lenin Str., Rostov Region, Taganrog Nyilvántartásba vétél helye: Russian Federation, Taganrog Az üzleti tevékenység fő helye: Russian Federation	A SIZO-2 (2. sz. vizsgálati fogda [Detention Centre No. 2], Taganrog) az Oroszországi Föderáció egyik fogvatartási létesítménye, amelyet ukrán hadifoglyok és polgári személyek, köztük újságírók és nők fogva tartására használnak. A korábbi fogvatartottak rendszerszintű kínzásról, többek között elektrosokkról, verésről, kikényszerített vallomásokról, valamint a fizikai és pszichológiai bántalmazás egyéb formáiról számoltak be. Viktoriia Roshchyna ukrán újságíró egy év fogva tartás után meghalt a létesítményben, és a kriminalisztikai vizsgálatok a kínzás számos jelét állapították meg, köztük az áramütés jeleit, horzsolásokat és csonttöréseket.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet közzétételének dátumát.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel indokai	A jegyzékbe vétel időpontja
				A tanúvallomások megerősítik, hogy a létesítményben fogva tartott ukrán foglyokat rutinszerű kínzásnak és bántalmazásnak vetik alá egy olyan rendszerben, amelyben a Szövetségi Büntetés-végrehajtási Szolgálat (FSIN) különleges egységei és az FSZB is részt vesznek. A fogvatartottakat nem részesítik orvosi ellátásban, megalázó körülmények között tartják fogva őket, és fenyegetésekkel próbálják vallomástételre bírni őket. Ezért a SIZO-2-t felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, ideértve a kínzást és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódot.	